

# DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

(Nº 260.)

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1947-1948.

Projet de loi modifiant l'article 9 de la loi du 25 avril 1933 relative à la pension du personnel communal.

PROJET TRANSMIS  
PAR LA  
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

### ARTICLE UNIQUE.

Les alinéas 1 et 2 de l'article 9 de la loi du 25 avril 1933, relative à la pension du personnel communal, sont abrogés et remplacés par les dispositions suivantes :

« Article 9. — Les agents retraités avant le 1<sup>er</sup> janvier 1934 et leurs ayants droit, ainsi que les ayants droit des agents décédés avant cette date, obtiendront à charge de la Caisse de Réparation ou, à défaut d'affiliation, à charge de la commune, une pension égale à celle qui leur aurait été octroyée si le présent statut leur avait été applicable.

» Cette pension sera calculée sur les bases de la rémunération à laquelle les titulaires auraient pu prétendre en vertu des barèmes en vigueur au 31 décembre 1945.

» Le calcul des nouvelles pensions entrera en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 1946. »

Bruxelles, le 24 mars 1948.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

FR. VAN CAUWELAERT.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

M. PHILIPPART.

E. MAES.

*Voir :*

*Documents de la Chambre des Représentants :*

233 (Session extraordinaire de 1946) : Proposition de loi ;  
344 (Session de 1946-1947) : Rapport ;  
352 (Session de 1947-1948) : Amendement.

*Annales de la Chambre des Représentants :*  
24 mars 1948.

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1947-1948.

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 9 der wet van 25 April 1933 omtrent de pensioenregeling van het gemeentepersoneel.

ONTWERP OVERGEMAAKT  
DOOR DE KAMER  
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

### ENIG ARTIKEL.

Alinea's 1 en 2 van artikel 9 der wet van 25 April 1933, omtrent de pensioenregeling van het gemeentepersoneel, worden ingetrokken en vervangen door volgende bepalingen :

« Artikel 9. — De vóór 1 Januari 1934 op pensioen gestelde beambten en hun rechtverkrijgenden, alsmede de rechtverkrijgenden van de vóór dien datum overleden beambten verkrijgen, ten bezware der Omslagkas of, bij niet-aansluiting, ten bezware der gemeente, een pensioen gelijk aan datgene dat hun ware toegekend indien het tegenwoordig statuut op hen was toegepast geworden.

» Dit pensioen wordt berekend op de grondslagen van de bezoldiging waarop de titularissen aanspraak hadden kunnen maken, ingevolge de op 31 December 1945 van kracht zijnde wedderegeling.

» De berekening der nieuwe pensioenen zal ingaan op 1 Januari 1946. »

Brussel, 24 Maart 1948.

*De Voorzitter van de Kamer der  
Volksvertegenwoordigers,*

*Zie :*

*Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :*

233 (Buitengewone zitting 1946) : Wetsvoorstel ;  
344 (Zitting 1946-1947) : Verslag ;  
352 (Zitting 1947-1948) : Amendement.

*Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :*  
24 Maart 1948.